

## Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono

Distr. general  
23 de octubre de 2023

Español  
Original: inglés

---

Mesa de la 34ª Reunión de las Partes en  
el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias  
que Agotan la Capa de Ozono  
Primera reunión  
Nairobi, 21 de octubre de 2023

### Informe de la reunión de la Mesa de la 34ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono

#### I. Apertura de la reunión

1. La primera reunión de la Mesa de la 35ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono se celebró en la sede del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en Nairobi el 21 de octubre de 2023.
2. La reunión fue inaugurada a las 16.05 horas por el Presidente de la Mesa, Hasan Ali Mubarak (Bahrein).
3. Asistieron a la reunión los siguientes miembros de la Mesa:  
Presidencia: Hasan Ali Mubarak (Bahrein) (Estados de Asia y el Pacífico)  
Vicepresidencia: Adrian Forde (Barbados) (Estados de América Latina y el Caribe)  
Alain Wilmart (Bélgica) (Estados de Europa Occidental y otros Estados)  
Jana Mašíčková (Chequia) (Estados de Europa Oriental)  
Relatoría: Marindany Kirui, en representación de Cyrus Mageria (Kenya)  
(Estados de África)
4. En el anexo del presente informe figura la lista completa de los participantes.
5. Megumi Seki, Secretaria Ejecutiva de la Secretaría del Ozono, dio la bienvenida a los participantes en la reunión.

#### II. Aprobación del programa

6. El programa provisional de la reunión, que figuraba en el documento UNEP/OzL.Pro.34/Bur.1/1, fue aprobado conforme aparece a continuación:
  1. Apertura de la reunión.
  2. Aprobación del programa.
  3. Trabajos realizados hasta la fecha en relación con la aplicación de las decisiones de la 34ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono.

4. Examen del programa de la 35ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal, presentación de una hoja de ruta para la organización de la reunión y reseña de los documentos de trabajo preparados para la reunión.
5. Otros asuntos.
6. Aprobación del informe de la reunión.
7. Clausura de la reunión.

### **III. Trabajos realizados hasta la fecha en relación con la aplicación de las decisiones de la 34ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono**

7. Al presentar el subtema, el representante de la Secretaría del Ozono señaló a la atención de los presentes la nota de la Secretaría sobre las cuestiones que examinaría la Mesa de la 34ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono e información que se señalaba a su atención (UNEP/OzL.Pro.34/Bur.1/2). Tras señalar que las medidas emprendidas en respuesta a las 24 decisiones adoptadas por la 34ª Reunión de las Partes figuraban en el anexo de la nota, la oradora facilitó información actualizada sobre varias de esas decisiones. Se adoptaron decisiones sobre las siguientes cuestiones: reconocimiento de los logros de Paul Jozef Crutzen, Mario José Molina y Frank Sherwood Rowland, ganadores del Premio Nobel de Química en 1995; mandato para el estudio sobre la reposición de 2024-2026 del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal; mejora del acceso y la facilitación de la transición a tecnologías energéticamente eficientes y con un potencial de calentamiento atmosférico bajo o nulo; importación ilícita de determinados productos y equipos de refrigeración, aire acondicionado y bombas de calor; determinación de las deficiencias en la cobertura mundial de la vigilancia en la atmósfera de sustancias controladas y opciones para mejorar esa vigilancia; emisiones continuadas de tetracloruro de carbono; fortalecimiento de los procesos institucionales con respecto a la información sobre las emisiones de subproductos de HFC-23; fortalecimiento de las instituciones del Protocolo de Montreal, en particular las relacionadas con la lucha contra el comercio ilícito; exenciones para usos críticos del bromuro de metilo para 2023; existencias de bromuro de metilo y usos de la sustancia en aplicaciones de cuarentena y previas al envío; composición, equilibrio y carga de trabajo del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica y sus comités de opciones técnicas; actualización de la información sobre las normas de seguridad pertinentes; recopilación de datos para comprender las posibles repercusiones de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) en el consumo de hidrofluorocarbonos para las Partes del grupo 1 que operan al amparo del párrafo 1 del artículo 5; datos e información proporcionados por las Partes con arreglo al artículo 7 del Protocolo de Montreal; situación del establecimiento de sistemas de concesión de licencias de conformidad con el párrafo 2 bis del artículo 4B del Protocolo de Montreal; revisión de los datos de referencia de Madagascar; mejora de la participación en la labor del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal mediante la cooptación; cambios en la composición del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica; composición del Comité de Aplicación; composición del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral; Copresidencia del Grupo de Trabajo de composición abierta de las Partes en el Protocolo de Montreal; y estado de la ratificación de la Enmienda de Kigali al Protocolo de Montreal. Otras decisiones adoptadas por las Partes abordaban cuestiones relacionadas con la 35ª Reunión de las Partes y los informes financieros y presupuestos del Protocolo de Montreal.

8. La Mesa tomó nota de la información presentada.

### **IV. Examen del programa de la 35ª Reunión de las Partes en el Protocolo de Montreal, presentación de una hoja de ruta para la organización de la reunión y reseña de los documentos de trabajo preparados para la reunión**

9. La Secretaria Ejecutiva llamó la atención sobre la lista de documentos preparados para la 35ª Reunión de las Partes (UNEP/OzL.Pro.35/INF/8) y sobre el programa de la reunión (UNEP/OzL.Pro.35/1). El programa de la serie de sesiones preparatorias, que se celebrará del lunes 23 de octubre al miércoles 25 de octubre de 2023, incluía cuestiones importantes y delicadas, como la reposición del Fondo Multilateral para el período 2024-2026 y una propuesta sobre la reclasificación de los países en desarrollo. Debido al carácter confidencial de algunos temas, la serie de sesiones preparatorias no se retransmitiría en directo, y la oradora expresó su esperanza de que las declaraciones políticas se limitaran a la serie de sesiones de alto nivel, que tendrá lugar el jueves 26 y el viernes 27 de octubre de 2023. Las Partes tal

vez desearían seguir debatiendo algunos asuntos en grupos de contacto o grupos oficiosos. La intención era presentar todos los temas del programa el lunes y el martes, y dejar tiempo para que los distintos grupos de contacto u oficiosos concluyesen sus deliberaciones durante el resto de la semana. Una nota de la Secretaría (UNEP/OzL.Pro.35/2) y su adición (UNEP/OzL.Pro.35/2/Add.1) presentaban cuestiones que examinarían las Partes, así como información que se señalaba a su atención. El viernes por la tarde, las Partes examinarían para su aprobación los proyectos de decisión y el informe de la reunión, tras lo cual se procedería a la clausura de la reunión.

10. La Mesa tomó nota de la información presentada.

## **V. Otros asuntos**

11. En respuesta a una pregunta sobre la incapacidad de una región para llegar a un consenso sobre un candidato para el Comité de Aplicación, la representante de la Secretaría dijo que esta podría asistir en la realización de una encuesta informal y oficiosa en la región para consensuar un candidato. Si con ese planteamiento no se alcanzase un acuerdo dentro de la región, varios miembros del grupo regional, de consuno, o miembros individuales del grupo podrían presentar candidaturas, e incluso (en el caso de los miembros individuales) presentarse a sí mismos como candidatos. En caso de que hubiera más de un candidato para un puesto, la 35ª Reunión de las Partes podría llevar a cabo una elección por votación secreta para cubrir el puesto.

12. El Presidente de la Mesa dijo que sería preferible llegar a una decisión por consenso en lugar de lanzarse a utilizar procesos desconocidos para el Protocolo de Montreal.

13. No se debatieron otros asuntos.

## **VI. Aprobación del informe de la reunión**

14. La Mesa acordó encomendar a la Secretaría la elaboración de un proyecto de informe que se distribuiría a sus miembros para que formularan observaciones. A continuación, el informe se finalizaría y se presentaría a los miembros de la Mesa para su aprobación.

## **VII. Clausura de la reunión**

15. El Presidente declaró clausurada la reunión el sábado 21 de octubre de 2023 a las 16.40 horas.

## Anexo

### Lista de participantes\*

#### Miembros de la Mesa de la 34ª Reunión de las Partes

##### Presidencia

Sr. Hasan Ali Mubarak  
Head, Hazardous Chemicals  
Management Unit & National Ozone  
Officer  
Environmental Monitoring &  
Protection Directorate  
Supreme Council for Environment  
P.O. Box 18233  
Manama  
(Bahrein)  
Correo electrónico:  
[hmubarak@sce.gov.bh](mailto:hmubarak@sce.gov.bh)

##### Vicepresidencia

Sra. Jana Mašíčková  
National Focal Point  
Department of Air Protection  
Ministry of the Environment  
Vršovická 65  
Prague10-100 10  
(Chequia)  
Correo electrónico:  
[jana.masickova@mzp.cz](mailto:jana.masickova@mzp.cz)

Hon. Adrian Forde, M.P.  
Minister  
Ministry of Environment and National  
Beautification, Green and Blue  
Economy  
10th Floor, Warrens Tower  
Warrens, St. Michael  
(Barbados)  
Correo electrónico:  
[minister.environment@barbados.gov.bb](mailto:minister.environment@barbados.gov.bb);  
[adrian.forde@barbados.gov.bb](mailto:adrian.forde@barbados.gov.bb)

Sr. Alain Wilmart  
Ozone Layer - F Gas Senior Expert  
DG Environment (DGEM) - Climate  
Change Service  
FPS Public Health, Food Chain  
Security and Environment  
Avenue Galilée, 5/2  
Brussel B-1210  
(Bélgica)  
Correo electrónico:  
[alain.wilmart@health.fgov.be](mailto:alain.wilmart@health.fgov.be)

##### Relatoría

Sr. Marindany Kirui  
Coordinator  
National Ozone Unit (NOU)  
State Department of Climate Change  
and Environment  
Ministry of Environment, Climate  
Change and Forestry  
P.O. Box 30126 - 00100  
Nairobi  
(Kenya)  
Correo electrónico:  
[marindanykirui@yahoo.com](mailto:marindanykirui@yahoo.com);  
[mkirui@environment.go.ke](mailto:mkirui@environment.go.ke)

##### Secretaría del Fondo Multilateral

Sra. Tina Birmpili  
Chief Officer  
Multilateral Fund for the  
Implementation of the Montreal  
Protocol  
1000 De La Gauchetière Street West  
Suite 4100, Montreal, Quebec H3B  
4W5  
(Canadá)  
Correo electrónico:  
[tina.birmpili@un.org](mailto:tina.birmpili@un.org)

##### Secretaría del Ozono

Sra. Megumi Seki Nakamura  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
UNEP  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
(Kenya)  
Correo electrónico: [meg.seki@un.org](mailto:meg.seki@un.org)

Sra. María Socorro Manguiat  
Deputy Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
UNEP  
P.O. Box 30552-00100  
Nairobi  
(Kenya)  
Correo electrónico:  
[maria.manguiat@un.org](mailto:maria.manguiat@un.org)

---

\* El anexo se publica sin que haya sido objeto de revisión editorial oficial en inglés.